

İstanbul :

Sayı

Our Reference : 3536

17.09.2018

Konu

Subject : Sloven İş Dünyası Heyeti ile Toplantı ve İkili Firma Görüşmeleri, 25 Eylül 2018, DEİK/ River Plaza

Sirküler No: 532/2018

**İlgi** : Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK)'in 13.09.2018 tarihli ve SLE2018-1171 sayılı yazısı.

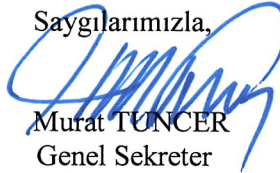
İlgi yazıda, DEİK/Türkiye-Slovenya İş Konseyi tarafından, muhatap kuruluşu Slovenya Sanayi ve Ticaret Odası'nın işbirliğinde, **25 Eylül 2018 Salı günü 10.00-13.00 saatleri arasında DEİK/River Plaza İstanbul'da, "Sloven İş Dünyası Heyeti ile Toplantı ve İkili Firma Görüşmeleri"** gerçekleştirileceği bildirilmektedir.

Slovenya'nın başta coğrafi yakınlık olmak üzere, tarihi ve kültürel ilişkilerinin etkisiyle AB ülkeleriyle yakın bir işbirliği içerisinde bulunduğu, Türk firmalarının ülkede kurulacak ortaklıklar kapsamında, AB pazarına yönelik yatırımları gerçekleştirebilecekleri geniş alanlara sahip olduğu, Sloven iş dünyasının Türkiye pazarına yönelik ilgisinin artarak devam ettiği, heyet kapsamında Slovenya'da, medikal, biyomedikal, rejeneratif tıp (kök hücre), metal sanayi, yüzey işleme teknolojileri, yangın söndürme sistemleri, madencilik ve endüstri (gaz ve sızdırma kontrolleri çözümleri) ve danışmanlık sektörlerinde faaliyet gösteren önemli firmaların yer alacağı belirtilmekte olup, heyet listesi ekte sunulmaktadır.

Slovenya ile iş birlikleri için önemli fırsatlar içeren söz konusu toplantıya katılmayı arzu eden Üyelerimizin **19 Eylül 2018 Çarşamba günü mesai bitimine kadar** <https://portal.deik.org.tr/KatilimFormu/726/11397> linkindeki başvuru formunu eksiksiz doldurmaları gerektiği, katılımın ücretsiz olduğu, detaylı bilgi için DEİK ile (İlgili kişi, Başak Doyum, tel: 0212 339 5090, e-posta: bdoyum@deik.org.tr ) ile temasa geçilebileceği belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

  
Murat TUNCER  
Genel Sekreter

**EK:** İlgi yazı (1 sayfa)

**DAĞITIM:**

**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- GİSBİR
- GESAD
- KOSTBİR
- Yalova Altınova Tersane Gir. San. ve Tic. A.Ş.
- YAGESAD

**Bilgi:**

- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- TAİS
- WISTA Türkiye Derneği

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL Telefon: +90 212 252 01 30/157 e-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı - İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: +90 212 252 01 30 (PBX)

Fax: +90 212 293 79 35

www.denizticaretodasi.org.tr

e-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr

www.chamberofshipping.org.tr

e-mail: contact@chamberofshipping.org.tr



ISTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

**DENİZ TİCARET ODASI**



ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

**CHAMBER OF SHIPPING**

- Gemi Brokerleri Derneği
- Gemi Yakıt İkmalciler Derneği
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- KOSDER
- Gemi Sahibi Firmalar

**Sloven İş Dünyası Heyeti ile Toplantı ve İkili Firma Görüşmeleri, 25 Eylül 2018, DEİK/ River Plaza**

**Kime:** Oda Temsilcileri  
**Kimden:** Caner Çolak, Genel Sekreter

DEİK/Türkiye-Slovenya İş Konseyi tarafından, muhatap kuruluşu Slovenya Sanayi ve Ticaret Odası'nın işbirliğinde, **25 Eylül 2018** Salı günü **10.00-13.00** saatleri arasında DEİK/River Plaza İstanbul'da, "**Sloven İş Dünyası Heyeti ile Toplantı ve İkili Firma Görüşmeleri**" gerçekleştirilecektir.

Slovenya, başta coğrafi yakınlık olmak üzere, tarihi ve kültürel ilişkilerinin etkisiyle AB ülkeleriyle yakın bir işbirliği içerisinde. Bu çerçevede, Türk firmalarının ülkede kurulacak ortaklıklar kapsamında, AB pazarına yönelik yatırımları gerçekleştirebilecekleri geniş alanlar mevcuttur. Sloven iş dünyasının Türkiye pazarına yönelik ilgisi artarak devam etmektedir. Heyet kapsamında Slovenya'da, **medikal, biomedikal, rejeneratif tıp (kök hücre), metal sanayi, yüzey işleme teknolojileri, yangın söndürme sistemleri, madencilik ve endüstri (gaz ve sızdırma kontrolleri çözümleri) ve danışmanlık** sektörlerinde faaliyet gösteren önemli firmalar yer alacak olup, heyet listesekte bilgilerinize sunulmaktadır.

Slovenya ile iş birlikleri için önemli fırsatlar içeren söz konusu toplantıya katılmayı arzu eden firma temsilcilerinin **19 Eylül 2018 Çarşamba** günü mesai bitimine kadar aşağıdaki başvuru formunu eksiksiz doldurmaları rica olunur. Toplantıya katılım ücretsiz olup, detaylı bilgi için DEİK ile (İlgili kişi, Başak Doyum, tel: 0212 339 5090, e-posta: [bdoyum@deik.org.tr](mailto:bdoyum@deik.org.tr)) ile temasa geçilmesi rica olunur.

Saygılarımla,

**Kayıt Formu:** <https://portal.deik.org.tr/KatilimFormu/726/11397>

**Taslak Program**

10:00-10:45 Açılış Hitapları ve Sunum

11:00-12:30 İkili Firma Görüşmeleri

**Ek:** Sloven Heyet Listesi

## Slovenian Business Mission to Istanbul, 24 - 26 September, 2018 (on 6 September 2018)

#	Company	Participant/Position	Activity	Business Interest in Turkey	Desired meetings
1.	<b>Biobanka d.o.o.</b> <a href="http://www.biobanka.si">www.biobanka.si</a>	Mr. Marko Strbad, Director	<b>Stem cell storage, genetic testing,</b> R&D, development of technologies  Blasting and varnishing equipment, surface hardening <b>(sand &amp; shot blasting,</b> ultra-high pressure water blasting, soda blasting, dry ice blasting, automated and robotic solutions)	Penetration to the Turkish market through the <b>hospitals and medical centres</b> for storage of stem cell from different tissues, medical support at cell transplantation	
2.	<b>FerroČrtalič d.o.o.</b> <a href="https://ferrocoblast.com/">https://ferrocoblast.com/</a>	Mr. Bojan Črtalič, Procurement		Meeting representatives from Turkish sand/shot blasting market - especially in area of aeronautics	
3.	<b>IONEX d.o.o.</b> <a href="http://www.ionex.si">www.ionex.si</a>	Ms. Lorena Leonardos, Owner/Director	IONEX company has launched a revolutionary method of <b>treating allergies, asthma and high blood pressure diseases</b> without side effects by IONEX appliance, and the book »Negative ions as a method of healing, evidence by the scientific institutes worldwide«.	Cooperation with trading companies regarding retail of IONEX appliances for cleaning the air and medical devices for allergies, asthma and high blood pressure diseases. Recommend to use appliances in <b>hospitals, hotels, wellness</b> and sports facilities, <b>saunas, cars</b> and home use.	not "big" pharmaceutical industries, more desired are stores/distributors involved in selling <b>medical appliances and products for healthy living</b> (heart, diabetes, clean air, nutrition) - Slovenian examples are <a href="http://eng.medias-int.si/">http://eng.medias-int.si/</a> and <a href="http://podjetje.sanolabor.si/en">http://podjetje.sanolabor.si/en</a>

#	Company	Participant/Position	Activity	Business Interest in Turkey	Desired meetings
4.	<b>Mced d.o.o.</b> <a href="http://www.bestofblood.com">www.bestofblood.com</a>	Ms. Tina Samardžija, Director	<b>Stem cell</b> regenerative medicine (extracting, storage, multiplication and therapy with stem cells) Development and improvement of <b>biomedical</b> (Nano-sensing, implants...) and <b>environmental applications</b> (Nano-sensing, water treatment and monitoring); EMERGENSEA - assistance at sea	Identifying potential business opportunities in order to extend business operations to Turkish medical and wellness market	- B2B with public & private <b>clinics</b> - State-owned clinics - mainly representatives of the primary health care sector
5.	<b>MIM - Mediterranean institute for Monitoring d.o.o.</b> <a href="http://www.mim.si">www.mim.si</a>	Mr. Robert Širnik, General Manager Ms. Zdenka Pečnik Kočvar, General Manager		Business networking	
6.	<b>Ograje KOČEVAR d.o.o.</b> <a href="http://www.ograje.com">www.ograje.com</a>		Production of <b>metal fences</b>	<b>Looking to find a supplier of</b> aluminium profiles for fences	<b>aluminium profiles</b> producers, particularly for fencing

#	Company	Participant/Position	Activity	Business Interest in Turkey	Desired meetings
7.	<b>Saving d.o.o.</b> <a href="http://www.savvy.si">www.savvy.si</a>	Mr. Marino M. Samardžija, Business Development	The production and sales of »SAVVY« <b>electrocardiography</b> ( <b>EKG</b> ) <b>medical devices</b> ( <a href="http://www.savvy.si">www.savvy.si</a> )	Identifying potential business opportunities in order to extend business operations to Turkish medical and wellness market	- B2B with private <b>clinics</b> , <b>distributors</b> of medical equipment, <b>wellness</b> centres and similar - State-owned clinics - mainly representatives of the primary health care sector
8.	<b>TEVEL d.o.o.</b> <a href="http://www.tevel.si/en">www.tevel.si/en</a>	Mr. Iztok Živko, General Manager	Innovative solutions to <b>gas and</b> <b>leak detection</b> problems in mining and industry	Business networking	meeting existing and new Turkish partners
9.	<b>VGS d.o.o.</b> <a href="http://ljubljana.vgs.si">http://ljubljana.vgs.si</a>	Mr. Vili Nastran, General Manager	Fire-fighting equipment & solutions (sales , maintenance, installation)	Business networking	meeting existing and new Turkish partners
10.	<b>Vladimir Bilić LAW FIRM</b> <a href="http://www.odvetnik-bilic.si">www.odvetnik-bilic.si</a>	Mr. Vladimir Bilić, Owner/Director	<b>Legal services</b> , legal representation and legal consulting	Business networking	
11.	<b>Chamber of Commerce and Industry of Slovenia - International Relations Department</b> <a href="http://www.gzs.si/en">www.gzs.si/en</a>	Mr. Ante Milevoj, Director  Mr. Matej Rogelj, Deputy Director	Business support, consultancy & services for domestic and foreign businesses involved in international trade and co- operation	Business networking	